

# Lege nr. 20 din 11/01/2006

Publicat în Monitorul Oficial, Partea I nr. 62 din 24/01/2006

## pentru modificarea Legii nr. 171/1997 privind aprobarea Planului de amenajare a teritoriului național - Secțiunea a II-a Apa

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

**Art. I.** - Legea nr. 171/1997 privind aprobarea Planului de amenajare a teritoriului național - Secțiunea a II-a Apa, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 325 din 24 noiembrie 1997, se modifică după cum urmează:

1. Anexa nr. 1 se înlocuiește cu anexa nr. 1 la prezenta lege.
2. Anexa nr. 2 se înlocuiește cu anexa nr. 2\*) la prezenta lege.
3. Anexa nr. 4 se înlocuiește cu anexa nr. 3\*) la prezenta lege.
4. Anexa nr. 6 se înlocuiește cu anexa nr. 4\*) la prezenta lege.
5. Anexa nr. 8 se înlocuiește cu anexa nr. 5\*) la prezenta lege.

\*) Anexele nr. 2-5 sunt reproduse în facsimil.

**Art. II.** - De la data intrării în vigoare a prezentei legi, în elaborarea documentațiilor de amenajarea teritoriului și de urbanism:

**a)** se respectă normele legate de "calitatea apei" prevăzute în anexa nr. 1 la Hotărârea Guvernului nr. 100/2002 pentru aprobarea Normelor de calitate pe care trebuie să le îndeplinească apele de suprafață utilizate pentru potabilizare și a Normativului privind metodele de măsurare și frecvența de prelevare și analiză a probelor din apele de suprafață destinate producerii de apă potabilă, cu modificările ulterioare;

**b)** se ia în considerare delimitarea zonelor de aglomerări umane de pe suprafața cărora se colectează și evacuează apele uzate urbane provenite din stațiile de epurare ale municipiilor, orașelor și localităților rurale, cât și cele provenite din sisteme individuale de epurare, potrivit prevederilor Hotărârii Guvernului nr. 188/2002 pentru aprobarea unor norme privind condițiile de descărcare în mediul acvatic a apelor uzate, cu modificările și completările ulterioare;

**c)** se iau în considerare volumele resurselor totale de apă dulce, precum și apa pentru populație, apa pentru industrie, apa pentru irigații, comunicate de instituțiile care centralizează datele de gospodărire a apelor.

Această lege a fost adoptată de Parlamentul României, cu respectarea prevederilor art. 75 și ale art. 76 alin. (1) din Constituția României, republicată.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR  
ADRIAN NĂSTASE

PREȘEDINTELE SENATULUI  
NICOLAE VĂCĂROIU

București, 11 ianuarie 2006.  
Nr. 20.

**ANEXA** Nr. 1

### PLANUL DE AMENAJARE A TERITORIULUI NAȚIONAL

#### - SECȚIUNEA A II-A APA - Definirea principalilor termeni utilizați

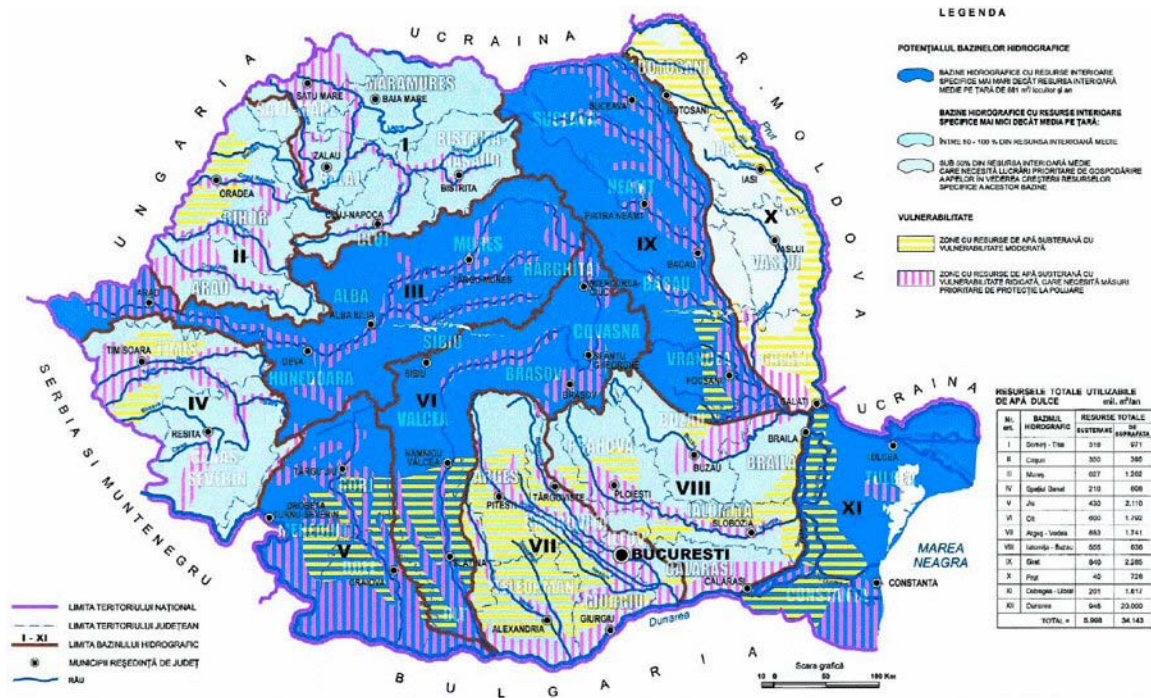
Pentru aplicarea prezentei legi, termenii și expresiile de mai jos semnifică, după cum urmează:

1. ape de suprafață - ape interioare, cu excepția apelor de tranziție și a apelor de coastă;
2. ape subterane - toate apele care se află sub suprafața topografică a scoarței în zona de saturație și în contact direct cu solul sau subsolul;
3. ape uzate - ape provenind din activități casnice, sociale sau economice, conținând substanțe poluante ori reziduuri care îi alterează caracteristicile fizice, chimice și bacteriologice inițiale, precum și ape de ploaie ce curg pe terenuri poluate;
4. apa destinată consumului uman - apa provenită din surse naturale sau antropice, utilizată ca atare ori tratată, și destinată diferitelor categorii de consum uman, furnizată prin rețea de distribuție sau în recipiente;
5. apa pentru irigații - apa dulce necesară irigării culturilor agricole, asigurată în principal din sursele de apă de suprafață;
6. apa de desecare-drenaj - apa în exces din amenajările de desecare-drenaj, evacuată în rețeaua hidrografică;

7. bazin hidrografic - suprafața de teren pe care se desfășoară un proces de evacuare gravitațională a apelor de suprafață, prin intermediul unui râu colector și al afluenților acestuia;
8. apa poluată - apa ale cărei caracteristici fizice, chimice, biologice și bacteriologice au fost modificate și ale cărei noi caracteristici nu mai sunt adecvate mediului;
9. râu - corp de apă interioară care curge în cea mai mare parte la suprafața terenului, dar care poate curge și subteran într-o anumită parte a cursului său;
10. resurse de apă dulce - apele de suprafață alcătuite din cursuri de apă, lacuri cu apă dulce, precum și apele subterane de pe teritoriul țării;
11. stații și instalații de prelucrare a calității apelor - stații de tratare pentru obținerea de apă potabilă sau industrială; stații/instalații de preepurare/epurare a apelor uzate;
12. ape uzate menajere - categorie de ape degradate, ca efect al evacuării unor reziduuri fizico-chimice și organice, rezultate din activități desfășurate în gospodării și instituții publice sau prestatoare de servicii;
13. ape uzate industriale - orice fel de ape uzate rezultate din activități industriale și/sau comerciale, altele decât apele uzate menajere și apele meteorice;
14. aglomerare umană - o zonă în care există un număr minim de 2.000 de locuitori echivalent deserviți de o singură stație de epurare sau conectați la un singur punct final de evacuare;
15. stații de epurare re tehnologizate/modernizate - stații de epurare care, prin îmbunătățirile și completările făcute, permit obținerea condițiilor de calitate stabilite prin avizele și autorizațiile de gospodărire a apelor;
16. rețea publică de alimentare cu apă sau de canalizare - parte din sistemul de alimentare cu apă, respectiv de canalizare, alcătuită din rețeaua de conducte, armături și construcții-anexe care asigură distribuția apei potabile, respectiv preluarea, evacuarea și transportul apelor de canalizare;
17. epurare primară - epurarea apelor uzate printr-un proces fizic și/sau chimic care implică decantarea materiilor în suspensie sau prin alte procedee în care consumul biochimic de oxigen la 5, CBO<sub>5</sub>, al apelor uzate influente este redus cu cel puțin 20%, iar materiile în suspensie, cu cel puțin 50%;
18. epurare secundară - epurarea apelor uzate printr-un proces biologic cu decantare secundară sau printr-un alt procedeu care permite respectarea condițiilor prevăzute în actualele norme tehnice;
19. epurare corespunzătoare - procesul prin care apa este adusă la calitatea stabilită de normele în vigoare;
20. vulnerabilitate - sensibilitatea unui sistem de ape subteran la impactul uman și/sau natural;
21. sistem public de alimentare cu apă potabilă - ansamblul construcțiilor și terenurilor, instalațiilor tehnologice, echipamentelor funcționale și dotărilor specifice prin care se realizează serviciul public de alimentare cu apă potabilă, cu următoarele componente: captări, aducțiuni, stații de tratare a apei brute, stații de pompare cu sau fără hidrofor, rezervoare pentru înmagazinarea apei potabile, rețea de distribuție, bransamente până la punctul de delimitare.
22. sistem public de canalizare - ansamblul construcțiilor și terenurilor aferente, instalațiilor tehnologice, echipamentelor funcționale și dotărilor specifice, prin care se realizează serviciul public de canalizare, cu următoarele componente: racorduri de canalizare de la punctul de delimitare, rețele de canalizare, stații de pompare a apelor uzate, stații de epurare, colectoare de evacuare spre emisar, guri de vărsare în emisar, depozite de nămol deshidratat.

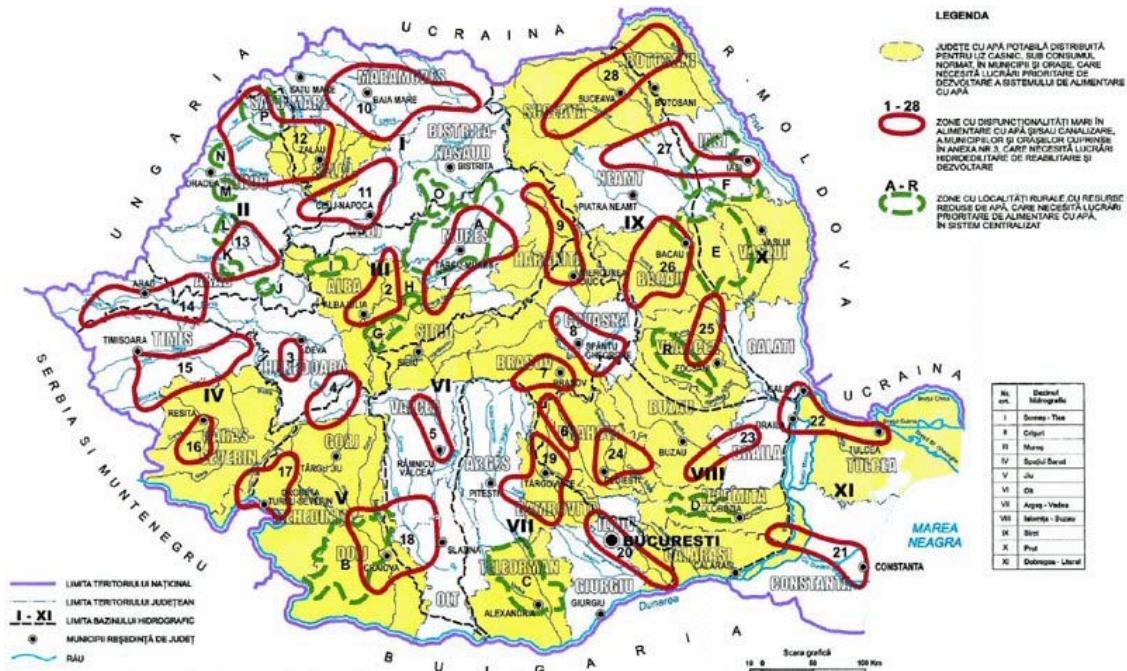
**ANEXA** Nr. 2

PLANUL DE AMENAJARE A TERITORIULUI NAȚIONAL - SECȚIUNEA a II-a -  
APA RESURSELE DE APĂ DULCE

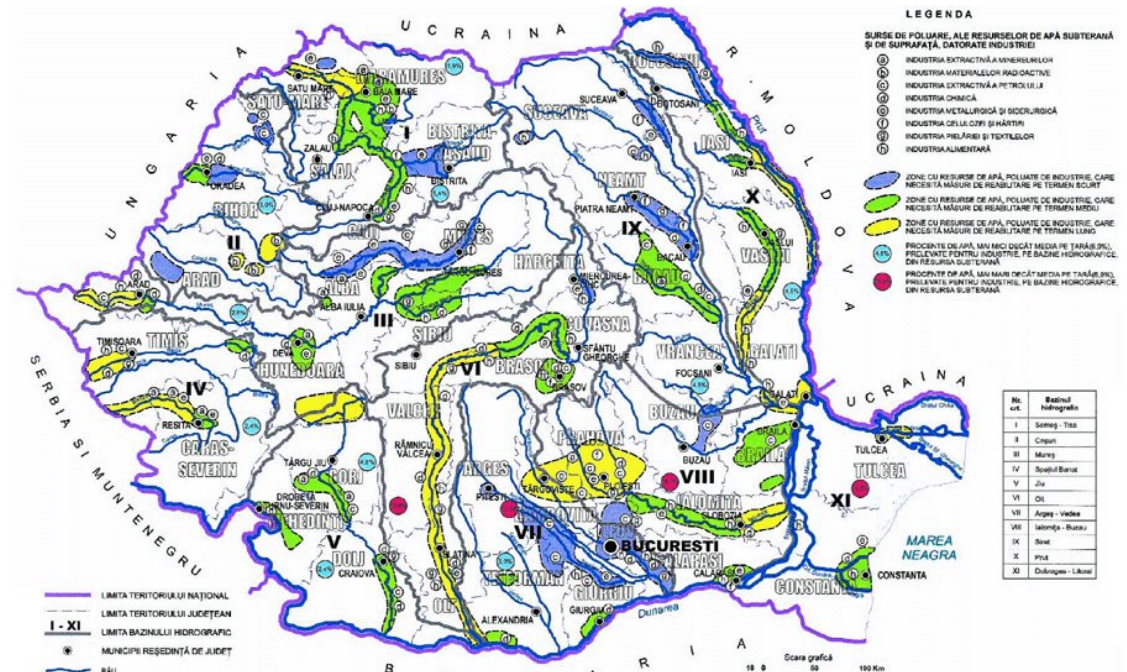




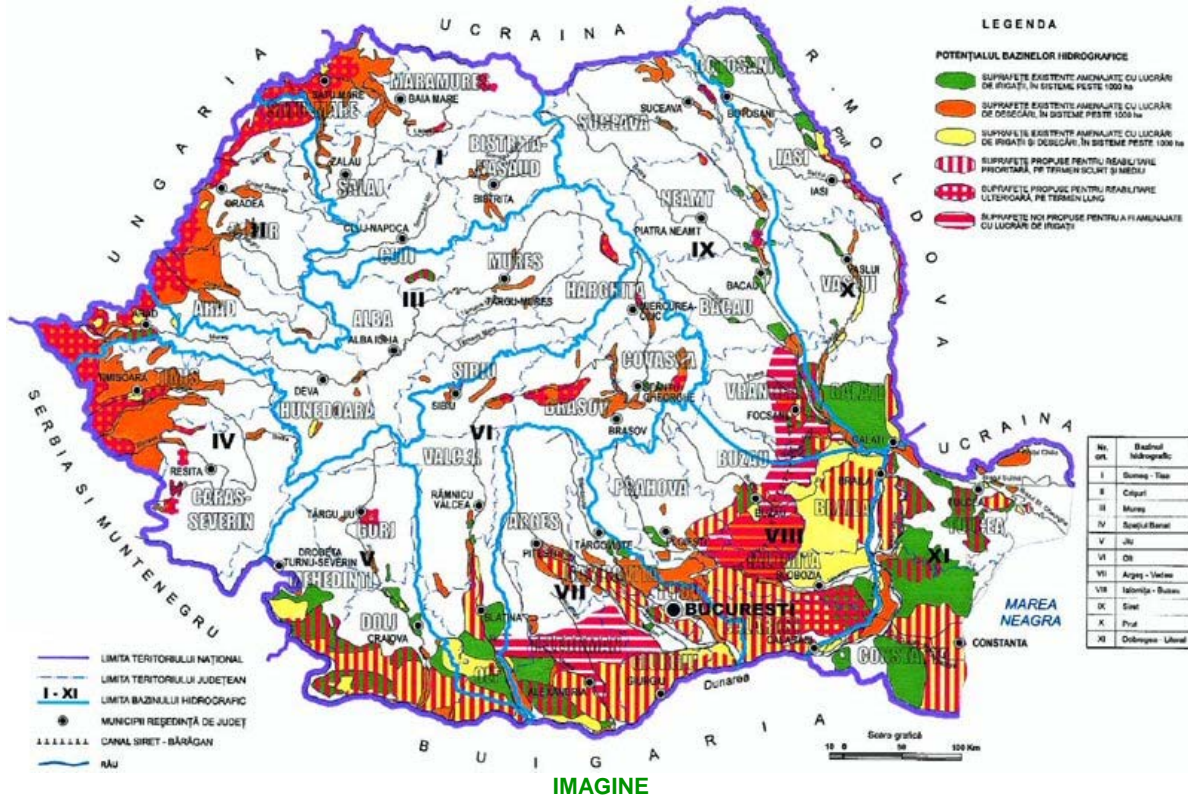
PLANUL DE AMENAJARE A TERITORIULUI NAȚIONAL - SECȚIUNEA a II-a - APA  
APA PENTRU POPULAȚIE



PLANUL DE AMENAJARE A TERITORIULUI NAȚIONAL - SECȚIUNEA a II-a - APA  
APA PENTRU INDUSTRIE



PLANUL DE AMENAJARE A TERITORIULUI NAȚIONAL - SECȚIUNEA a II-a - APA  
APA PENTRU IRIGAȚII



IMAGINE